



Stadsstyrelsen

Tid 14.09.2026 klo 17:00 - 21:27

Plats Stadsstyrelsens mötesrum

Behandlade ärenden

§	Rubrik	Sida
§ 196	Stadsdirektörens översikt	4
§ 197	Råsvängen I detaljplan; Bemötanden till respons som inlämnats gällande detaljplaneförslaget samt utvidgning av planområdet	5
§ 198	Planläggningsöversikt 08/2026 / Sfm-ärende	20
§ 199	Förtydligande gällande arrendering av område för parkering / Fermion Oy och Genencor International Oy	22
§ 200	Budgetbehandling 2027 / fortsättning	24
§ 201	Indragning av byråsekreterartjänsten inom bildningsväsendet, fr.o.m. 1.11.2026	25
§ 202	Investeringsanslagsreservering och val av entreprenör / Reparationsarbeten i Stadshuset 2026–2027	27
§ 203	Ansökan om nyttjanderätt till vattenområde / FM-deltävling i vattenskoter 7.8.2027	29
§ 204	Ansökan om understöd / Hangö gatumission rf	30
§ 205	Svar på fullmäktige Michaela Mattssons m.fl motion om att sänka åldersgränsen för stadens gym / Sfm-ärende	32
§ 206	Tillsättande av ungdomsfullmäktige för mandatperioden 2026-2027	35
§ 207	Begäran om utlåtande gällande lagförslaget om korttidsuthyrning	37
§ 208	Meddelanden från sfm 1.9.2026	38
§ 209	Meddelanden	39
§ 210	Nämndernas protokoll och tjänsteinnehavarbeslut	40



Tid 14.09.2026 klo 17:00 - 21:27

Plats Stadsstyrelsens mötesrum

Deltagare

Närvarande	Lindfors Edvard	ordförande	
	Lohvansuu-Hirvonen Nina	vice ordförande	
	Böckerman Kurt	ledamot	
	Gran Birgitta	ledamot	
	Kollin Susanne	ledamot	
	Lesch-Saarinen Helena	ledamot	
	Lindqvist Mikael	ledamot	
	Nousiainen Jorma	ledamot	
	Sarpoma Janne	ledamot	
	Laine Sami	sfms ordförande	
	Söderholm Sture	sfm:s I vice ordförande	frånvarande kl. 20:55-20:58
	Hedback Iina	sfm:s II vice ordförande	Frånvarande §206, kl. 21:10-21:11
Övriga	Store Simon	stadsdirektör	
	Luukkonen Kukka-Maaria	stadsgeodet	
	Adolfsson Kim	koncernekonomichef	
	Gustafsson Karl-Erik	bildningsdirektör	
	Planting Hanna	sekreterare	

Sammanträdet laglighet och beslutförhet

Beslut Ordförande konstaterade sammanträdet lagligt sammankallat och beslutfört.

Val av protokolljusterare

Beslut Till protokolljusterare valdes Mikael Lindqvist och Birgitta Gran.

Underskrifter

Edvard Lindfors
ordförande

Hanna Planting
sekreterare

Behandlade ärenden 196 - 210

Justering av protokoll

Mikael Lindqvist
protokolljusterare

Birgitta Gran
protokolljusterare

Protokollet framlagt till påseende

Stadens www-sidor 17.9.2026

Intygar Hanna Planting



Stadsstyrelsen

§ 196

14.09.2026

Stadsdirektörens översikt

Stadsstyrelsen 14.09.2026 § 196

Stadsdirektören informerar om aktuella ärenden

Förslag

Antecknas för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter

Stadsdirektör Simon Store, 040 135 9500



Miljönämnden	§ 84	13.06.2024
Miljönämnden	§ 97	29.08.2024
Miljönämnden	§ 135	31.10.2024
Miljönämnden	§ 36	06.02.2025
Stadsstyrelsen	§ 43	03.03.2025
Miljönämnden	§ 141	25.09.2025
Stadsstyrelsen	§ 285	13.10.2025
Stadsstyrelsen	§ 197	14.09.2026

Råsvängen I detaljplan; Bemötanden till respons som inlämnats gällande detaljplaneförslaget samt utvidgning av planområdet

MILJÖ 13.11.2013 § 152
293/50.502/2013

Detaljplanearbetet överensstämmer med planeringsprogrammet. Planeringsområdet omfattas av den i kraft varande generalplanen för stamstaden, vari området anvisats som bostadsområde dominerat av fristående småhus. Området saknar detaljplan.

Målsättningen är att genom planering svara på efterfrågan på egnahemstomter i närheten av Hangö centrum, beaktande naturförhållanden och rekreationsanvändning på området samt den befintliga kvartersmässiga bosättningen runt Råsvängen. Planeringsområdets avgränsning samt målsättningarna med planeringsarbetet preciseras när arbetet fortskrider.

/

Bilagor

- Program för deltagande och bedömning

Förslag (Takala)

Miljönämnden beslutar

1. anhängiggöra detaljplaneändringen som gäller en del av Tåktomvägen samt fastigheter på området mellan Råvägen, Tåktomvägen och Mossvägen,
2. godkänna programmet för deltagande och bedömning per 6.11.2013. Programmet för deltagande och bedömning kungörs för kännedom och den finns till påseende under hela planeringstiden i tekniska och miljöverket. Planen uppdateras vid behov när planeringsarbetet framskrider,
3. att planen görs som stadens eget arbete.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 1359 281

MILJÖ 09.09.2015 § 126

Diskussion om lösningar gällande detaljplaneändringen.



Miljönämnden	§ 84	13.06.2024
Miljönämnden	§ 97	29.08.2024
Miljönämnden	§ 135	31.10.2024
Miljönämnden	§ 36	06.02.2025
Stadsstyrelsen	§ 43	03.03.2025
Miljönämnden	§ 141	25.09.2025
Stadsstyrelsen	§ 285	13.10.2025
Stadsstyrelsen	§ 197	14.09.2026

Förslag (Luukkonen) Miljönämnden

1. för en remissdebatt om lösningar gällande detaljplaneändringen,
2. remitterar ärendet för beredning och för färdigställande av materialet

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281
Markanvändningsplanerare Johanna Laaksonen, 040 135 9285

MILJÖ 25.01.2017 § 12

I planområdets södra del råder en tät fastighetsindelning med byggtryck.

Planprojektet har fördröjts på grund av oklarheter angående obebyggda skogsområdets jordmån och eventuella markförvärvsförhandlingar.

På grund av byggtrycket föreslås planområdet indelas i två delar. Råsvängen I skulle omfatta det södra området med tät fastighetsindelning och Råsvängen II det obebyggda skogsområdet.

/

Bilaga
– Karta; Delning av planområde

Förslag (Luukkonen) Miljönämnden beslutar att föreslå för stadsstyrelsen att den godkänner delningen av planområdet enligt kartbilagan.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Markanvändningsplanerare Johanna Laaksonen, 040 135 9285
Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281

STST 27.02.2017 § 32

/

Bilaga
– Delning av planområde

Förslag Stadsstyrelsen beslutar i enlighet med miljönämndens förslag godkänna delningen av planområdet enligt kartbilagan.



Miljönämnden	§ 84	13.06.2024
Miljönämnden	§ 97	29.08.2024
Miljönämnden	§ 135	31.10.2024
Miljönämnden	§ 36	06.02.2025
Stadsstyrelsen	§ 43	03.03.2025
Miljönämnden	§ 141	25.09.2025
Stadsstyrelsen	§ 285	13.10.2025
Stadsstyrelsen	§ 197	14.09.2026

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Markanvändningsplanerare Johanna Laaksonen, 040 135 9285
Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281

MILJÖ 08.03.2017 § 35

Program för deltagande och bedömning har uppdaterats på grund av planens nya områdesavgränsning.

/

Bilaga

- Program för deltagande och bedömning 28.2.2017

Förslag (Luukkonen) Miljönämnden beslutar att godkänna det uppdaterade program för deltagande och bedömning per 28.2.2017. Program för deltagande och bedömning (PDB) finns till påseende vid tekniska och miljöverket under hela den tid planeringsarbetet pågår. PDB uppdateras vid behov under planeringsarbetets gång.

Program för deltagande och bedömning sänds stadsstyrelsen till kännedom.

Påbjud Förslaget godkändes.

Lisätiedot Markanvändningsplanerare Johanna Laaksonen, 040 135 9285
Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281

MILJÖ 30.08.2018 § 118

Markanvändningsavdelningen har gjort upp ett utkast till detaljplan för Råsvägen I.

I utkastet presenteras bl.a.

- 25 fastigheter till kvartersområde för småhus (AP-3/pv/s), där byggnadseffektiviteten är e=0,20
- Grönområde vars areal är ca. 1700 m².

Det är nödvändigt att utfärda ett byggförbud på planeområdet i enlighet med 53 § i MBL, så att för detaljplaneringen uppsatta mål inte riskeras.



Miljönämnden	§ 84	13.06.2024
Miljönämnden	§ 97	29.08.2024
Miljönämnden	§ 135	31.10.2024
Miljönämnden	§ 36	06.02.2025
Stadsstyrelsen	§ 43	03.03.2025
Miljönämnden	§ 141	25.09.2025
Stadsstyrelsen	§ 285	13.10.2025
Stadsstyrelsen	§ 197	14.09.2026

När frågan om att utarbeta eller ändra en detaljplan för ett område har väckts, kan kommunen utfärda byggförbud på området. På ett område med byggförbud är åtgärder som förändrar landskapet tillståndspliktiga på det sätt som bestäms i 128 § (åtgärdsbegränsning). (MBL 53 § 1 mom.)

/

Bilagor

- Planområdets avgränsning
- Planutkastkarta, förminskning per 16.8.2018
- Planbeskrivning av utkast per 16.8.2018
- Program för deltagande och bedömning, uppdaterat 16.8.2018

Förslag (Luukkonen)

Miljönämnden bekantar sig med utarbetade planeutkastet och bestämmer att

1. framlägga planutkastet offentligt till påseende under 30 dagar vid tekniska och miljöverket i enlighet med MBL 62 § och MBF 30 §
2. utlåtanden begärs åtminstone av myndigheter och samfund nämnda i programmet för deltagande och bedömning
3. Miljönämnden godkänner uppdaterat program för deltagande och bedömning, daterat 16.8.2018. PDB uppdateras vid behov under planeringsarbetets gång.
4. Ytterligare föreslår miljönämnden för stadsstyrelsen att den utfärdar för planområdet ett i 53 § MBL avsett byggförbud så att de för detaljplaneringen uppsatta målen inte riskeras

Ärendets behandling

Under diskussionen konstaterades att för grönområdesreservationens del bör en diskussion hållas med markägaren före utkastet läggs till påseende.

Språkdräkten i planredogörelsens svenskspråkiga version bör korrigeras.

Utifrån den förda diskussionen ändrade föredraganden sitt förslag enligt följande:

Miljönämnden godkänner den uppdaterade planen för deltagande och bedömning per den 16.8.2018. Planen för deltagande och bedömning uppdateras vid behov under planläggningsarbetets gång. Planen för deltagande och bedömning skickas till stadsstyrelsen för kännedom.

Därtill beslutar miljönämnden att föreslå stadsstyrelsen att detaljplanområdet Råsvängen I under ändringstiden försätts i byggförbud med stöd av markanvändnings- och bygglagens 53 § 1 moment.



Miljönämnden	§ 84	13.06.2024
Miljönämnden	§ 97	29.08.2024
Miljönämnden	§ 135	31.10.2024
Miljönämnden	§ 36	06.02.2025
Stadsstyrelsen	§ 43	03.03.2025
Miljönämnden	§ 141	25.09.2025
Stadsstyrelsen	§ 285	13.10.2025
Stadsstyrelsen	§ 197	14.09.2026

Före utkastet läggs till påseende bör grönområdesreservationen diskuteras med markägaren. Språkdräkten i planredogörelsens svenskspråkiga version bör korrigeras.

Beslut Föredragandes ändrade förslag godkändes.

Tilläggsuppgifter Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 1359 281
Markanvändningsplanerare Anna Hellén, 040 1359 285

STST 24.09.2018 § 203

/

Bilagor

- Planområdets avgränsning
- Planutkastkarta, förminskning per 16.8.2018
- Planbeskrivning av utkast per 16.8.2018
- Program för deltagande och bedömning, uppdaterat 16.8.2018

Förslag Stadsstyrelsen beslutar i enlighet med miljönämndens förslag anteckna den uppdaterade planen för deltagande och bedömning per den 16.8.2018 för kännedom och att detaljplanområdet Råsvängen I under ändringstiden försätts i byggförbud med stöd av med stöd av markanvändnings- och bygglagens 53 § 1 moment.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 1359 281
Markanvändningsplanerare Anna Hellén, 040 1359 285

MILJÖ 27.08.2020 § 123

För planområdet Råsvängen I är det ikraft ett i 53 § MBL avsett byggförbud för att utarbeta en detaljplan. Stadsstyrelsen beslöt om ärendet 24.9.2018 § 203 och byggförbudet trädde i kraft genom kungörelsen 4.10.2018.

MBL 53 § 1 ja 2 mom.

När frågan om att utarbeta eller ändra en detaljplan för ett område har väckts, kan kommunen utfärda byggförbud på området. På ett område med byggförbud



Miljönämnden	§ 84	13.06.2024
Miljönämnden	§ 97	29.08.2024
Miljönämnden	§ 135	31.10.2024
Miljönämnden	§ 36	06.02.2025
Stadsstyrelsen	§ 43	03.03.2025
Miljönämnden	§ 141	25.09.2025
Stadsstyrelsen	§ 285	13.10.2025
Stadsstyrelsen	§ 197	14.09.2026

är åtgärder som förändrar landskapet tillståndspliktiga på det sätt som bestäms i 128 § (åtgärdsbegränsning).

Byggförbud gäller högst två år. Är planläggningen oavslutad, kan kommunen förlänga förbudstiden med två år åt gången. Ett byggförbud som kommunen utfärdat för utvidgning av planeområdet kan dock gälla högst åtta år.

Det är nödvändigt att fortsätta byggförbudet eftersom planläggningen på området är pågående. Råsvängen I planutkastet har varit till påseende 5.11 - 7.12.2018. Planläggningen för områden norr om Tåktomvägen är med i planlägningsprogrammet.

/

Bilagor

- byggförbudsområdets avgränsning
- översiktskarta

Förslag (Luukkonen) Miljönämnden beslutar att föreslå för stadsstyrelsen att byggförbudet som utfärdats för området Råsvängen I förlängs med två år med stöd av markanvändnings- och bygglagens 53 § 2 moment, eftersom områdets planläggning är pågående.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 1359 281
Markanvändningsplanerare Anna Johanson, 040 1359 285

STST 21.09.2020 § 201

/

Bilagor

- byggförbudsområdets avgränsning
- översiktskarta

Förslag Stadsstyrelsen beslutar i enlighet med miljönämndens förslag att byggförbudet som utfärdats för området Råsvängen I förlängs med två år med stöd av markanvändnings- och bygglagens 53 § 2 moment, eftersom områdets planläggning är pågående.

Ärendets behandling Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen informerade om ärendet närmare i samband med mötet.



Miljönämnden	§ 84	13.06.2024
Miljönämnden	§ 97	29.08.2024
Miljönämnden	§ 135	31.10.2024
Miljönämnden	§ 36	06.02.2025
Stadsstyrelsen	§ 43	03.03.2025
Miljönämnden	§ 141	25.09.2025
Stadsstyrelsen	§ 285	13.10.2025
Stadsstyrelsen	§ 197	14.09.2026

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 1359 281
Markanvändningsplanerare Anna Johanson, 040 1359 285

MILJÖ 20.10.2022 § 166

För planområdet Råsvängen I har det varit ikraft ett i 53 § MBL avsett byggförbud för att utarbeta en detaljplan. Stadsstyrelsen beslöt om ärendet 24.9.2018 § 202 och byggförbudet trädde i kraft med kungörelsen 4.10.2018. Byggförbudet förlängdes med ett nytt beslut 24.9.2020. Det har gått ut 3.10.2022.

MBL 53 § 1 ja 2 mom.

När frågan om att utarbeta eller ändra en detaljplan för ett område har väckts, kan kommunen utfärda byggförbud på området. På ett område med byggförbud är åtgärder som förändrar landskapet tillståndspliktiga på det sätt som bestäms i 128 § (åtgärdsbegränsning).

Byggförbud gäller högst två år. Är planläggningen oavslutad, kan kommunen förlänga förbudstiden med två år åt gången. Ett byggförbud som kommunen utfärdat för utvidgning av planeområdet kan dock gälla högst åtta år.

Det är nödvändigt att fortsätta byggförbudet eftersom planläggningen på området är pågående.

/

Bilagor

- byggförbudsområdets avgränsning
- översiktskarta

Förslag (Luukkonen) Miljönämnden beslutar att föreslå för stadsstyrelsen att byggförbudet som utfärdats för området Råsvängen I förlängs med två år med stöd av markanvändnings- och bygglagens 53 § 2 moment, eftersom områdets planläggning är pågående.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281



Miljönämnden	§ 84	13.06.2024
Miljönämnden	§ 97	29.08.2024
Miljönämnden	§ 135	31.10.2024
Miljönämnden	§ 36	06.02.2025
Stadsstyrelsen	§ 43	03.03.2025
Miljönämnden	§ 141	25.09.2025
Stadsstyrelsen	§ 285	13.10.2025
Stadsstyrelsen	§ 197	14.09.2026

STST 07.11.2022 § 281

/

Bilagor

- byggförbudsområdets avgränsning
- översiktskarta

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar i enlighet med miljönämndens förslag förlänga byggförbudet som utfärdats för området Råsvängen I med två år med stöd av markanvändnings- och bygglagens 53 § 2 moment, eftersom områdets planläggning är pågående.

Beslut

Stadsstyrelsen beslöt bordlägga ärendet.

Tilläggsuppgifter

Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281

STST 19.12.2022 § 317

Bordlagt ärende. Ärendets fortsatta behandling.

/

Bilagor

- byggförbudsområdets avgränsning
- översiktskarta

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar i enlighet med miljönämndens förslag förlänga byggförbudet som utfärdats för området Råsvängen I med två år med stöd av markanvändnings- och bygglagens 53 § 2 moment, eftersom områdets planläggning är pågående.

Ärendets behandling

Stadsgeodet Luukkonen informerade närmare om ärendet vid mötet.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281

Miljönämnden 13.06.2024 §84
306/10.02.00/2024



Miljönämnden	§ 84	13.06.2024
Miljönämnden	§ 97	29.08.2024
Miljönämnden	§ 135	31.10.2024
Miljönämnden	§ 36	06.02.2025
Stadsstyrelsen	§ 43	03.03.2025
Miljönämnden	§ 141	25.09.2025
Stadsstyrelsen	§ 285	13.10.2025
Stadsstyrelsen	§ 197	14.09.2026

Detaljplaneutkastet för Råsvängen I har varit offentligt till påseende 5.11.-7.12.2018.

Utlåtande begärdes 31.12.2018 av följande instanser

- Nylands närings-, trafik- och miljöcentral
- Nylands förbund
- Museiverket
- Västra Nylands landskapsmuseum
- Sydspetsens miljöhälsa
- Hångö stad, Tekniska nämnden
- Hångö stad, Byggnadstillsyn
- Hångö stad, Miljövård
- Hångö Vatten
- Hångö Egnahemsförening
- Hångö Miljöförening r.f
- Täcktom samfällighet

Utlåtande lämnades in av:

Nylands närings-, trafik- och miljöcentral, Museiverket, Västra Nylands landskapsmuseum, Sydspetsens miljöhälsa, Hångö stads tekniska nämnden, byggnadstillsyn, miljövård och Hångö Vatten.

Utöver dessa lämnades tre åsikter.

Markanvändningsavdelningen har utarbetat bemötanden till erhållen respons.

/

Bilagor

- Förslag till bemötanden till erhållen respons
- Planeutkastkarta 12.10.2018
- Planeutkastbeskrivning 12.10.2018

Förslag (Luukkonen) Miljönämnden godkänner bemötanden till den inkomna responsen samt de åtgärder som föreslås i dem.

Ärendets behandling Efter förd diskussion föreslog föredragande att ärendet remitteras för tilläggskartläggning och förtydligande.

Beslut Miljönämnden beslöt enhälligt att remittera ärendet för tilläggsutredning.



Miljönämnden	§ 84	13.06.2024
Miljönämnden	§ 97	29.08.2024
Miljönämnden	§ 135	31.10.2024
Miljönämnden	§ 36	06.02.2025
Stadsstyrelsen	§ 43	03.03.2025
Miljönämnden	§ 141	25.09.2025
Stadsstyrelsen	§ 285	13.10.2025
Stadsstyrelsen	§ 197	14.09.2026

Tilläggsuppgifter Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281
Planeringsassistent Jaana Sarnikorpi, 040 135 9283

Miljönämnden 29.08.2024 § 97

Fortsatt behandling av ärendet. Markanvändningsavdelningen har utarbetat bemötanden till erhållen respons.

/

Bilagor

- Förslag till bemötanden till erhållen respons
- Planeutkastkarta 12.10.2018
- Planeutkastbeskrivning 12.10.2018
- Program för deltagande och bedömning, uppdaterat 29.8.2024.

Förslag (Luukkonen) Miljönämnden godkänner bemötanden till den inkomna responsen samt de åtgärder som föreslås i dem.

Beslut Förslaget godkändes med tillägg att man vid uppdateringen av planutkastbeskrivningen klargör lättrafikledens planerade plats.

Tilläggsuppgifter Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281
planeringsassistent Jaana Sarnikorpi, 040 135 9283

Miljönämnden 31.10.2024 § 135

För planområdet Råsvängen I har det varit ikraft ett i 53 § MBL avsett byggförbud för att utarbeta en detaljplan. Stadsstyrelsen beslöt om ärendet 24.9.2018 § 202 och byggförbudet trädde i kraft med kungörelsen 4.10.2018. Byggförbudet förlängdes med ett nytt beslut 24.9.2020 och 2022. Det har gått ut 3.10.2024.

MBL 53 § 1 ja 2 mom.

När frågan om att utarbeta eller ändra en detaljplan för ett område har väckts, kan kommunen utfärda byggförbud på området. På ett område med byggförbud är åtgärder som förändrar landskapet tillståndspliktiga på det sätt som bestäms i 128 § (åtgärdsbegränsning).



Miljönämnden	§ 84	13.06.2024
Miljönämnden	§ 97	29.08.2024
Miljönämnden	§ 135	31.10.2024
Miljönämnden	§ 36	06.02.2025
Stadsstyrelsen	§ 43	03.03.2025
Miljönämnden	§ 141	25.09.2025
Stadsstyrelsen	§ 285	13.10.2025
Stadsstyrelsen	§ 197	14.09.2026

Byggförbud gäller högst två år. Är planläggningen oavslutad, kan kommunen förlänga förbudstiden med två år åt gången. Ett byggförbud som kommunen utfärdat för utvidgning av planområdet kan dock gälla högst åtta år.

Det är nödvändigt att fortsätta byggförbudet eftersom planläggningen på området är fortfarande pågående.

/

Bilagor

- byggförbudsområdets avgränsning
- översiktskarta

Förslag (Luukkonen) Miljönämnden beslutar att föreslå för stadsstyrelsen att byggförbudet som utfärdats för området Råsvägen I förlängs med två år med stöd av markanvändnings- och bygglagens 53 § 2 moment, eftersom områdets planläggning är fortfarande pågående.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 1359 281

Miljönämnden 06.02.2025 § 36

Baserat på godkända bemötanden och diskussionen med fastighetsägaren har planområdet utvidgats så att fastigheten 78-403-1-6 inkluderas i sin helhet i planen. Dessutom har planområdet utvidgats mellan fastigheterna 78-403-2-332 och 78-403-2-851 för att åstadkomma en ändamålsenlig helhet.

Bilaga

- förslag till planområdets avgränsning

Förslag (Luukkonen) Miljönämnden föreslår för stadsstyrelsen att området för Råsvägen i detaljplanen utvidgas så att det omfattar området enligt bilagan.

Ärendets behandling Under diskussionen föreslog Rolf Nyström att till paragrafen antecknas att målet är att förverkliga en lätt trafikled ända till Kyrkvägen. Iina Hedback understödde förslaget. Vid förfrågan understödde nämnden enhälligt tillägget.



Miljönämnden	§ 84	13.06.2024
Miljönämnden	§ 97	29.08.2024
Miljönämnden	§ 135	31.10.2024
Miljönämnden	§ 36	06.02.2025
Stadsstyrelsen	§ 43	03.03.2025
Miljönämnden	§ 141	25.09.2025
Stadsstyrelsen	§ 285	13.10.2025
Stadsstyrelsen	§ 197	14.09.2026

Beslut Förslaget till utvidgning av planområdet godkändes enligt förslaget. Dessutom konstaterar nämnden att målet bör vara förverkligandet av en lätt trafikled ända till Kyrkvägen.

Tilläggsuppgifter Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281

Stadsstyrelsen 03.03.2025 § 43

Bilaga

- förslag till planområdets avgränsning

Förslag Stadsstyrelsen föreslår att området för Råsvängen i detaljplanen utvidgas så att det omfattar området enligt bilagan. Målet bör vara förverkligandet av en lätt trafikled ända till Kyrkvägen.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281

Miljönämnden 25.09.2025 § 141

Markanvändningsavdelningen har utarbetat ett förslag till Råsvängen I detaljplan.

/

Bilagor

- Planförslagkarta, per 25.9.2025
- Planbeskrivning, per 25.9.2025
- Byggnadsanvisningar, per 25.9.2025 (levereras före sammanträdet)

Förslag (Luukkonen) Miljönämnden tar del av förslaget till Råsvängen I detaljplan och beslutar föreslå för stadsstyrelsen, att

- framlägga planförslaget och byggnadsanvisningen till offentligt påseende på stadens webbplats samt vid tekniska och miljöverket under minst 30 dagar i enlighet med OAL 65 § och MBF 27 §
- utlåtanden begärs åtminstone av myndigheter och samfund nämnda i programmet för deltagande och bedömning.



Miljönämnden	§ 84	13.06.2024
Miljönämnden	§ 97	29.08.2024
Miljönämnden	§ 135	31.10.2024
Miljönämnden	§ 36	06.02.2025
Stadsstyrelsen	§ 43	03.03.2025
Miljönämnden	§ 141	25.09.2025
Stadsstyrelsen	§ 285	13.10.2025
Stadsstyrelsen	§ 197	14.09.2026

Beslut Under diskussionen kompletterade föredraganden sitt förslag på följande sätt

- Till anvisningarna om byggsätt läggs som ett möjligt väggmaterial en grå stenyta och som takmaterial grå natursten
- Under tiden för påseendet bör en kartläggning av träd genomföras på området

Godkändes och justerades omedelbart

Tilläggsuppgifter Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 1359 281
Planeringsassistent Jaana Sarnikorpi, 040 1359 283

Stadsstyrelsen 13.10.2025 § 285

Bilagor

- Planförslagkarta, per 25.9.2025
- Planbeskrivning, per 25.9.2025
- Byggnadsanvisningar, per 13.10.2025
- Länk till planens material: [Råsvängen I - Hangö stad](#)

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar

- framlägga planförslaget och byggnadsanvisningen till offentligt påseende på stadens webbplats samt vid tekniska och miljöverket under minst 30 dagar i enlighet med OAL 65 § och MBF 27 §
- utlåtanden begärs åtminstone av myndigheter och samfund nämnda i programmet för deltagande och bedömning.
- Till anvisningarna om byggsätt läggs som ett möjligt väggmaterial en grå stenyta och som takmaterial grå natursten
- Under tiden för påseendet bör en kartläggning av träd genomföras på området

Ärendets behandling Under diskussionen ändrade föredraganden sitt förslag att lyda som följer:



Miljönämnden	§ 84	13.06.2024
Miljönämnden	§ 97	29.08.2024
Miljönämnden	§ 135	31.10.2024
Miljönämnden	§ 36	06.02.2025
Stadsstyrelsen	§ 43	03.03.2025
Miljönämnden	§ 141	25.09.2025
Stadsstyrelsen	§ 285	13.10.2025
Stadsstyrelsen	§ 197	14.09.2026

Stadsstyrelsen beslutar

- framlägga planförslaget och byggnadsanvisningen till offentligt påseende på stadens webbplats samt vid tekniska och miljöverket under minst 30 dagar i enlighet med OAL 65 § och MBF 27 §. **Vägförbindelse tilläggs till planförslaget**
- utlåtanden begärs åtminstone av myndigheter och samfund nämnda i programmet för deltagande och bedömning.
- till anvisningarna om byggsätt läggs som ett möjligt väggmaterial en grå stenytta och som takmaterial grå natursten
- under tiden för påseendet bör en kartläggning av träd genomföras på området

Beslut

Stadsstyrelsen beslöt i enlighet med det ändrade förslaget.

Tilläggsuppgifter

Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 1359 281
Planeringsassistent Jaana Sarnikorpi, 040 1359 283

Stadsstyrelsen 14.09.2026 § 197
689/10.02.00/2023

Förslaget till detaljplan för Råsvängen I har varit framlagt under tiden 3.11 – 5.12.2025. Om planförslaget lämnades fyra anmärkningar.

NTM-centralen i Nyland, Västra Nylands museum, Caruna, Hangö Vatten, tekniska nämnden, byggnadstillsyn, miljövard, ungdomsrådet och Hangö miljöförening har gett utlåtande.

Markanvändningsavdelningen har utarbetat bemötanden till den inkomna responsen.

Om planförslaget har förändrats väsentligt sedan det var offentligt framlagt, skall det läggas fram på nytt.

Utifrån diskussionen med fastighetsägaren har planområdet utvidgats så att fastigheten 78-403-1-8 inkluderas i planen i sin helhet.



Miljönämnden	§ 84	13.06.2024
Miljönämnden	§ 97	29.08.2024
Miljönämnden	§ 135	31.10.2024
Miljönämnden	§ 36	06.02.2025
Stadsstyrelsen	§ 43	03.03.2025
Miljönämnden	§ 141	25.09.2025
Stadsstyrelsen	§ 285	13.10.2025
Stadsstyrelsen	§ 197	14.09.2026

Bilagor

- Bemötanden till inkommen respons 14.9.2026
- Utvidgning av planområdet

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar

- godkänna bemötanden till de de förslag som inkommit gällande detaljplaneförslaget för Råsvängen I och åtgärderna som föreslås i dem.
- godkänna utvidgningen av planområdet.

Beslut om ny framläggning fattas skilt.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 1359 281
Planeringsassistent Jaana Sarnikorpi, 040 1359 283



Miljönämnden	§ 99	25.08.2026
Stadsstyrelsen	§ 198	14.09.2026

Planläggningsöversikt 08/2026 / Sfm-ärende

Miljönämnden 25.08.2026 § 99

Enligt lagen om områdesanvändning (OAL) § 7 ska kommunen minst en gång om året upprätta en översikt över de planärenden som är anhängiga eller som under den närmaste tiden blir anhängiga i kommunen och förbundet på landskapsnivå som inte är av ringa betydelse. I den redogörs kortfattat för planärendena och deras beredningsfaser samt för sådana beslut och andra åtgärder som direkt inverkar på planläggningens utgångspunkter, mål, innehåll och genomförande. När efterfrågan kräver det skall till planläggningsöversikten fogas en bedömning av huruvida det finns tillräckligt med tomter reserverade för boende.

Information om planläggningsöversikten ska ges på ett ändamålsenligt sätt.

Den nya planläggningsöversikten beskriver situationen i slutet av juli.

/

Bilaga

– Planläggningsöversikt 08/2026

Förslag (Luukkonen)

Miljönämnden godkänner planläggningsöversikten 08/2026 och skickar den till stadsstyrelsen och vidare till fullmäktige för kännedom.

Planläggningsöversikten tillkännages med kungörelse. Den framläggs till påseende på stadens webbplats och i tekniska och miljöverket.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 1359 281

Stadsstyrelsen 14.09.2026 § 198
362/10.02.00/2026

Bilaga

- Planläggningsöversikt 08/2026

Förslag

Stadsstyrelsen antecknar och företer planläggningsöversikten 08/2026 fullmäktige för kännedom.



Miljönämnden	§ 99	25.08.2026
Stadsstyrelsen	§ 198	14.09.2026

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 1359 281



Stadsstyrelsen	§ 125	04.05.2026
Stadsstyrelsen	§ 199	14.09.2026

Förtydligande gällande arrendering av område för parkering / Fermion Oy och Genencor International Oy

Stadsstyrelsen 04.05.2026 § 125

Fermion Oy (nedan företaget) har lämnat in en ansökan om att arrendera ett cirka 3000 m² stort område. Avsikten är att anlägga en parkeringsplats på området för personalens behov. Det har planerats 128 bilplatser på området. Arrendeavtalet söks för tio år.

Det ansökta området ligger på Östra industriområdet intill Oriongatan. Området är i detaljplanen markerat som ett allmänt parkeringsområde (LP). Den detaljplaneenliga parkeringsplatsens storlek är 3648 m² och utgör en del av fastigheten 78-408-18-0. Den ansökta parkeringsplatsen har skisserats inom detta område.

Priset för bilplatser utanför stadens tomter är i år 67 €/bilplats på norra sidan av järnvägen, vilket skulle ge en totalarrende om 8 576 €. Eftersom företaget avser på egen bekostnad genomföra byggandet av parkeringsområdet föreslås att området arrenderas för företagets eget bruk, och att årsarrendet sätts enligt industrimarkens prisnivå. Området ligger inom prisområde T4 och grundarrendet för ett område på 3648 m² blir 2 781,60 € per år.

I avtalsutkastet har det skrivits in att ett övergångsställe vid behov anläggs på Oriongatan. Eftersom arrendeområdet ligger på ett grundvattenområde innehåller avtalsutkastet även bestämmelser om dagvatten och markförorening. I övrigt följer avtalsutkastet de sedvanliga villkoren för arrendering av bilplatser utanför tomtmark.

Som arrendetid föreslås den sedvanliga femårsperioden för bilplatsavtal. I arrendeavtalet har det skrivits in att arrendatorn har förtur att få området arrenderat på nytt om området även fortsättningsvis upplåts för samma användningsändamål.

Kompletterande material

- ansökan

Bilagor

- avtalsutkast

- lägeskarta

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar att arrendera ett 3648 m² stort område av fastigheten 78-408-18-0 till Fermion Oy för ett årsarrende om 2 781,60 € till och med 31.12.2030 enligt villkoren i avtalsutkastet.



Stadsstyrelsen	§ 125	04.05.2026
Stadsstyrelsen	§ 199	14.09.2026

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Markanvändningssekreterare Aki Uusitalo, 040 135 9287
Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281

Stadsstyrelsen 14.09.2026 § 199
4/10.00.02/2026

Efter stadsstyrelsens beslut om arrendering har Fermion Oy och Genencor International Oy (nedan bolagen) den 29.5.2026 lämnat in en gemensam ansökan om att justera arrenderingen så att området arrenderas ut till båda bolagen gemensamt.

Enligt villkoren för arrenderingen av parkeringsområdet får arrenderätten inte överlåtas till tredje part utan arrendegivarens samtycke. Arrendeavtalet har ännu inte undertecknats och därför handlar det om en justering av arrendebeslutet vad gäller arrendatorerna. Dessutom justeras arrendeavtalet så att båda arrendatorernas tomter nämns i avtalet.

I ansökan har bolagen uppgett att de önskar arrendera området till hälften vardera och att bolagen ska svara för kostnaderna till lika delar.

Kompletterande material

- preciserad ansökan

Bilagor

- utkast till arrendeavtal
- lägeskarta

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar att justera sitt arrendebeslut från 4.5.2026 (§ 126) enligt följande: området arrenderas ut till Fermion Oy och Genencor International Oy för parkering i anslutning till tomterna 78-11-1150-2 och 78-11-1150-10.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Markanvändningssekreterare Aki Uusitalo, 040 135 9287
Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281



Stadsstyrelsen	§ 193	31.08.2026
Stadsstyrelsen	§ 200	14.09.2026

Budgetbehandling 2027 / fortsättning

Stadsstyrelsen 31.08.2026 § 193

Kompletterande material - budgetmaterial 2027

Koncernekonomichef Kim Adolfsson informerar mera om ärendet vid mötet.

Förslag

Stadsstyrelsen påbörjar behandlingen av budgeten 2027.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Koncernekonomichef Kim Adolfsson, 040 087 3844

Stadsstyrelsen 14.09.2026 § 200
279/02.02.00/2026

Fortsatt behandling av budgeten för år 2027.

Kompletterande material - budgetmaterial 2027

Förslag

Stadsstyrelsen fortsätter budgetbehandlingen för år 2027.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Koncernekonomichef Kim Adolfsson, 040 087 3844



Bildningsnämnden	§ 83	02.09.2026
Stadsstyrelsen	§ 201	14.09.2026

Indragning av byråsekreterartjänsten inom bildningsväsendet, fr.o.m. 1.11.2026

BILD 02.09.2026 § 83

Byråsekreteraren vid bildningsväsendet, som är anställd i tjänsteförhållande, avgår i pension så att hens sista arbetsdag är 31.10.2026. Inom bildningsväsendet arbetar tre personer i tjänsteförhållande, med olika sekreteraruppgifter, i bildningskansliet.

Sekreterarnas arbetsuppgifter kommer att ses över och omfördelas, vilket betyder att byråsekreterartjänsten ej längre behövs, utan att byråsekreteraren kan arbeta i en befattning, fr.o.m. 1.11.2026.

De övriga sekreterarna, förvaltningssekreteraren och ekonomisekreteraren handhar även i fortsättningen sådana arbetsuppgifter så att de bör vara i tjänsteförhållande.

Förslag (Gustafsson)

Bildningsnämnden beslutar föreslå, att:

1. Stadsstyrelsen beslutar att tjänsten som byråsekreterare vid bildningsväsendet, vakansnummer 220102, indras fr.o.m. 1.11.2026
2. Bildningsnämnden inrättar en befattning som byråsekreterare, vid bildningsväsendet, fr.o.m. 1.11.2026

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Bildningsdirektör Karl-Erik Gustafsson, 040 596 3249

Stadsstyrelsen 14.09.2026 § 201
385/01.01.00/2026

Förvaltningsstadgans § 30

Inrättande och indragning av tjänster samt ändring av tjänstebeteckningar

Fullmäktige beslutar beträffande sektorchefer och centralförvaltningens avdelningschefer om inrättande och indragning av tjänster och om ändring av tjänstebeteckningar.

Stadsstyrelsen beslutar om inrättande och indragning av övriga tjänster och om ändring av beteckningarna för dem.



Bildningsnämnden
Stadsstyrelsen

§ 83
§ 201

02.09.2026
14.09.2026

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar dra in tjänsten som byråsekreterare (vakansnummer 220102) vid bildningsväsendet fr.o.m. 1.11.2026.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Bildningsdirektör Karl-Erik Gustafsson, 040 596 3249



Tekniska nämnden	§ 83	26.08.2026
Stadsstyrelsen	§ 202	14.09.2026

Investeringsanslagsreservering och val av entreprenör / Reparationsarbeten i Stadshuset 2026–2027

Tekniska nämnden 26.08.2026 § 83

Reparationen av tredje våningens utrymmen i Stadshuset ska påbörjas. Fönster och golvytor förnyas. Mellanbjälklagets undre betongplatta rivs delvis på grund av inomhusluftsproblem. I stället byggs nya nedsänkta tak. Armaturlerna förnyas i samtliga utrymmen.

I entreprenaden ingår alla behövliga rivnings-, byggnads-, tätnings-, målnings- och VVSE-arbeten.

Projektet är en helhetsprisentreprenad. Anskaffningsanmälan har gjorts i Hilma eftersom kostnaderna överstiger 150 000 €.

Av årets investeringsbudget för stadshuset återstår cirka 40 000 €. Arbetet fortsätter 2027 och det bör reserveras 430 000 € från nästa års investeringsanslag för projektet.

Enligt tidtabellen ska årets arbeten påbörjas vecka 45/2026. Entreprenaden ska kunna överlätas åt beställaren 29.4.2027.

Entreprenadförhandlingarna har hållits vecka 34/2026.

Kompletterande material
– utvärderingstabell

Förslag (Lappeteläinen)

Tekniska nämnden beslutar, att föreslå för stadsstyrelsen att det reserveras 430 000 € för projektet från investeringsanslaget för 2027 och att stadsstyrelsen beslutar välja det företag som givit det förmånligaste anbudet som fyller behörighetskraven till entreprenör (KattoMaster Oy) för Stadshusets reparationsarbeten 2026–2027, samt att justera paragrafen omedelbart.

Beslut

Förslaget godkändes och paragrafen justerades omedelbart.

Tilläggsuppgifter

Chef för intern service Tony Lappeteläinen, 040 504 6272



Tekniska nämnden	§ 83	26.08.2026
Stadsstyrelsen	§ 202	14.09.2026

Stadsstyrelsen 14.09.2026 § 202
371/10.03.02.01/2026

Kompletterande material
- utvärderingstabell

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar att det reserveras 430 000 € för projektet från investeringsanslaget för 2027 och att välja det företag som givit det förmånligaste anbudet som fyller behörighetskraven till entreprenör (KattoMaster Oy) för Stadshusets reparationsarbeten 2026–2027. Paragrafen justeras under mötet.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Chef för intern service Tony Lappeteläinen, 040 504 6272



Stadsstyrelsen

§ 203

14.09.2026

Ansökan om nyttjanderätt till vattenområde / FM-deltävling i vattenskoter 7.8.2027

Stadsstyrelsen 14.09.2026 § 203
381/11.02.02/2026

Suomen JetSport Liitto ansöker hos Hangö stad om nyttjanderätt till stadens mark- och vattenområden för att arrangera en FM-deltävling i vattenskoter i Hangö den 7 augusti 2027.

Enligt vattenlagen ska tillstånd för tävlingar med motordrivna vattenfarkoster sökas hos kommunens miljövårdsmyndighet. Tillstånd kan beviljas endast om vattenområdets ägare har gett sitt samtycke.

På området gäller tills vidare ett förbud mot användning av vattenskotrar enligt den tidigare vattenlagen. Om det tillståndspliktiga evenemanget förutsätter ett tillfälligt undantag från ett regionalt förbud eller en begränsning, ska tillstånd för detta sökas hos Transport- och kommunikationsverket Traficom.

Kompletterande material

- Ansökan om nyttjanderätt till vattenområde, inklusive bilagor

Förslag

Stadsstyrelsen ger det samtycke som krävs av vattenområdets ägare enligt sjötrafiklagen för användning av vattenområdet för arrangerandet av en FM-deltävling i vattenskoter. Stadsstyrelsen bemyndigar dessutom evenemangsarrangören att ansöka om de tillstånd som evenemanget förutsätter hos Transport- och kommunikationsverket Traficom samt miljönämnden.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Kanslichef Hanna Planting, 0400 918 034



Stadsstyrelsen

§ 204

14.09.2026

Ansökan om understöd / Hangö gatumission rf

Stadsstyrelsen 14.09.2026 § 204
51/02.05.01.00/2025

Hangö gatumission rf har funnits i 45 år. Gatumissionen fungerar som en mötesplats med låg tröskel där klienterna får gratis frukost, gratis lunch en gång i veckan, hjälp med vardagliga utmaningar. De delar även ut svinnkassar med livsmedelsprodukter. Gatumissionen levererar också måltider som tillagats i centralköket till hemmen.

Under perioden januari-juli har gatumissionen haft två anställda, en person från Brottsförhållsmyndigheten, två personer inom rehabiliterande arbetsverksamhet, flera personer på arbetsprövning samt frivilliga.

Under år 2026 har gatumissionen varit tvungen att fortsätta de anpassningsåtgärder som inleddes i slutet av år 2024. Utan ekonomiskt stöd kommer de nuvarande tillgångarna inte att räcka till för att upprätthålla verksamheten i dess nuvarande form resten av året.

Hangö gatumission rf (FO-nummer 1097216-1) ansöker om ett bidrag på 20 000 euro från Hangö stad för att trygga verksamhetens kontinuitet. Bidraget skulle möjliggöra att verksamheten kan fortsätta fram till årsskiftet utan att permitteringar behöver genomföras.

Bilaga

- Understödsansökan

Kompletterande material

- Budgetplan för år 2027
- Budgetplan för år 2026
- Verksamhetsplan 2027
- Verksamhetsplan 2026
- Verksamhetsberättelse 2025
- Bokslut 2025
- Redogörelse för tillgångarna

Förslag

Förslag ges vid mötet.

Ärendets behandling

Under diskussionen föreslog föredraganden att bidraget inte beviljas i enlighet med ansökan, eftersom bidrag bör beviljas inom ramen för budgeten.



Stadsstyrelsen

§ 204

14.09.2026

Under diskussionen föreslog ledamot Birgitta Gran, understödd av ledamot Helena Lesch-Saarinen, att bidraget beviljas i enlighet med ansökan.

Beslut

Förslaget godkändes enhälligt enligt ledamot Birgitta Grans förslag.

Tilläggsuppgifter

Kanslichef Hanna Planting, 0400 918 034



Stadsfullmäktige	§ 19	12.05.2026
Stadsstyrelsen	§ 205	14.09.2026

Svar på fullmäktige Michaela Mattssons m.fl motion om att sänka åldersgränsen för stadens gym / Sfm-ärende

Stadsfullmäktige 12.05.2026 § 19

Vid fullmäktigemötet inlämnades en av fullmäktige Michaela Mattsson m.fl 4.5.2025 daterad och undertecknad motion om att sänka åldersgränsen för stadens gym.

Bilaga

- Fullmäktige Michaela Mattssons m.fl motion

Förslag

Stadsfullmäktige beslutar sända motionen till stadsstyrelsen för beredning.

Beslut

Motionen sänds till stadsstyrelsen för beredning.

Tilläggsuppgifter

Bildningschef Karl-Erik Gustafsson, 040 596 3249

Stadsstyrelsen 14.09.2026 § 205
253/00.01.06/2026

BILD 02.09.2026 § 79

I fullmäktigemotionen den 12.5.2026 (§ 19) föreslås att åldersgränsen för självständig träning i stadens gym sänks från nuvarande 16 år till 13 år. Dessutom föreslås det för 13–15-åringar ett särskilt "gymkörkort", genom vilket de får handledning i säker användning av gymutrustning och korrekta träningstekniker.

Enligt Säkerhets- och kemikalieverket (Tukes) är gymtjänster konsumtionstjänster enligt lagen om konsumtionstjänsters säkerhet (185/2025). Tjänsteleverantören är skyldig att säkerställa att tjänsten är säker både för användarna och för personer som direkt berörs av tjänsten. Tjänsteleverantören ska identifiera de riskfaktorer och risksituationer som är förknippade med tjänsten samt vidta nödvändiga åtgärder för att undanröja faror och minska risker.

I lagstiftningen finns ingen fastställd åldersgräns för användning av gym, och någon enskild åldersgräns kan inte anses lämplig för alla gymtjänster. Tjänsteleverantören kan utifrån sin egen riskbedömning fastställa en åldersgräns för tjänsten. Inte heller i internationella standarder som behandlar säkerheten



Stadsfullmäktige
Stadsstyrelsen

§ 19
§ 205

12.05.2026
14.09.2026

vid gymtjänster och gymtrustning finns någon entydig åldersgräns för gymträning.

Vid bedömningen av åldersgränsen bör dock beaktas att gymtrustning är konstruerad för användning enligt sitt avsedda ändamål och att barn inte nödvändigtvis har beaktats som användargrupp vid utformningen av exempelvis mekaniska träningsredskap. Ansvar för tjänstens säkerhet ligger på tjänsteleverantören. Därför ska åldersgränser och lokala användningsregler vara tydliga och baserade på en riskbedömning av tjänsten.

År 2025 fanns det 308 kommuner i Finland. Uppgifter om åldersgränser för gym kunde hittas i 265 kommuner. Av dessa hade 202 kommuner (76 %) en åldersgräns på 15 år för självständig träning och 12 kommuner (4,5 %) en åldersgräns på 16 år. I fyra kommuner (1,5 %) kunde gymkort erhållas först vid 18 års ålder. I 47 kommuner (18 %) var självständig träning möjlig från 12–14 års ålder. Dessa kommuner uppgav dock att det är önskvärt att ungdomar under 16 år har en vuxen med sig på gymmet. I några kommuner ordnades kurser för ungdomar i syfte att lära ut korrekta träningstekniker. Bland de kommuner som tillämpade en åldersgräns under 15 år fanns många multifunktionshallar och simhallar där personal finns på plats under verksamhetstiden.

I de kommuner där åldersgränsen för självständig träning var 15 år fick 13–14-åringar använda gymtrustningen endast under kontinuerlig uppsikt av en tränare, vårdnadshavare eller annan myndig ansvarsperson.

Tillgången till tillsyn och personal kan således anses vara en väsentlig faktor vid bedömningen av åldersgränsen.

I Hangö är det till exempel möjligt att träna på Hangö Power Teams gym från 14 års ålder. De som skaffar årskort har möjlighet att delta i gymgrupper, och årligen ordnas kurser där korrekta träningstekniker lärs ut.

När det gäller att lära ungdomar säker gymträning är det ändamålsenligt att se detta som en bredare och mer långsiktig process än ett enskilt "gymkörkort". Närvaron av en tränare, vårdnadshavare eller annan ansvarstagande vuxen har här stor betydelse. Genom Finlandsmodellen för hobbyverksamhet ordnas dessutom Power Core-klubben för elever i årskurs 7–9. I verksamheten finns alltid en ansvarsperson som handleder ungdomarna och instruerar dem i säker användning av gymtrustningen.

Gymmet i Hangö idrottshus skiljer sig, med hänsyn till de tillgängliga personalresurserna, från sådana gym där personal kontinuerligt finns på plats. Vid gymmet i idrottshuset finns personal endast tidvis på plats, och idrottsväsendet har för närvarande inte resurser att öka den kontinuerliga tillsynen eller den personliga handledningen på gymmet.



Stadsfullmäktige	§ 19	12.05.2026
Stadsstyrelsen	§ 205	14.09.2026

Med beaktande av ovan nämnda säkerhetsaspekter, kommunernas allmänna praxis samt möjligheterna till tillsyn vid gymmet i Hangö idrottshus anser idrottsväsendet inte att det är motiverat att sänka åldersgränsen för självständig träning till 13 år. Åldersgränsen kan däremot sänkas från nuvarande 16 år till 15 år. Ungdomar i åldern 13–14 år kan använda gymmet under kontinuerlig uppsikt av en tränare, vårdnadshavare eller annan myndig ansvarsperson.

Förslag (Gustafsson)

Bildningsnämnden beslutar att

1. anteckna utredningen med anledning av fullmäktigemotionen för kännedom.
2. sänka åldersgränsen för självständig träning i Hangö stads gym från 16 år till 15 år. Barn och unga i åldern 13–14 år kan använda gymmet under kontinuerlig uppsikt av en tränare, vårdnadshavare eller annan myndig ansvarsperson.
3. föreslå för stadsstyrelsen och vidare för stadsfullmäktige att den utredning som ingår i föredragningstexten ges som svar på fullmäktigemotionen.
4. föreslå för stadsstyrelsen och vidare för stadsfullmäktige att fullmäktigemotionen konstateras vara slutbehandlad.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Ungdoms- och idrottschef Taru Alho, 040 518 9564

Bilaga

- Fullmäktige Michaela Mattssons m.fl motion

Stadsstyrelsen anser bildningsnämndens svar tillräcklig och föreslår att motionen konstateras slutbehandlad.

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar föreslå för stadsfullmäktige, att fullmäktige Mattssons m.fl motion konstateras slutbehandlad.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Ungdoms- och idrottschef Taru Alho, 040 518 9564



Stadsstyrelsen

§ 206

14.09.2026

Tillsättande av ungdomsfullmäktige för mandatperioden 2026-2027

Stadsstyrelsen 14.09.2026 § 206
303/00.00.01/2025

För att säkerställa ungas möjligheter till delaktighet och inflytande ska kommunstyrelsen tillsätta ett ungdomsfullmäktige eller en motsvarande påverkansgrupp för unga (ungdomsfullmäktige) samt sörja för dess verksamhetsförutsättningar. Ungdomsfullmäktige ska ges möjlighet att påverka planeringen, beredningen, genomförandet och uppföljningen av kommunens verksamhet inom olika sektorer i frågor som har betydelse för kommuninvånarnas välfärd, hälsa, studier, livsmiljö, boende eller rörlighet, samt även i andra frågor som ungdomsfullmäktige bedömer vara viktiga ur barns och ungas perspektiv. Ungdomsfullmäktige ska involveras i utvecklingen av barns och ungas delaktighet och hörande i kommunen. (Kommunallagen 26 §)

Enligt 24 § i ungdomslagen ska kommunen erbjuda och ordna möjligheter för unga att delta i och påverka behandlingen av frågor som gäller lokalt, regionalt och nationellt ungdomsarbete och ungdomspolitik, eller på annat sätt ge dem möjlighet att bli hörda i dessa frågor.

Enligt 13 § i stadens förvaltningsstadga finns det i kommunen ett ungdomsfullmäktige, vars sammansättning, tillsättande och verksamhetsförutsättningar beslutas av kommunstyrelsen.

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar tillsätta ett ungdomsfullmäktige enligt 26 § i kommunallagen för mandatperioden 2026–2027. Stadsstyrelsen utser följande unga personer till medlemmar i ungdomsfullmäktige:

Onni Savolainen, Hankoniemen lukio
Robert Bessonov, Hankoniemen lukio
Emil Danielsson, Hangö gymnasium
Venny Ekroos, Hangö gymnasium
Saara Ekebom, Hankoniemen lukio
Uki Koho, Hankoniemen lukio
Alec Grundström, Hangö högstadium
Emilia Karlsson, Hangö högstadium.

Ärendets behandling

Fullmäktige Iina Hedback meddelade jäv och lämnade mötet under tiden ärendet behandlades.



Stadsstyrelsen

§ 206

14.09.2026

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Handledare för ungdomsfullmäktige Taija Selin, 0400 875 935



Stadsstyrelsen

§ 207

14.09.2026

Begäran om utlåtande gällande lagförslaget om korttidsuthyrning

Stadsstyrelsen 14.09.2026 § 207
411/03.02/2026

Miljöministeriet har berett en regeringsproposition som gäller korttidsuthyrning av bostäder till det nya 5a kapitlet i bygglagen. Bestämmelsen avses träda i kraft 1.1.2027.

Enligt lagförslaget får en bostad inom ett detaljplaneområde som inte används för permanent eller tillfälligt boende hyras ut för kortvariga perioder på mindre än 28 dagar under sammanlagt högst 90 dagar per kalenderår. Kommunen kan förlänga tidsgränsen från 90 till högst 180 dagar om det finns särskilda lokala förhållanden som hänför sig till användning, utveckling eller upprätthållande av områden eller byggnader. Beslutet kan gälla hela detaljplaneområdet eller en del av det. Beslut om att förlänga tidsgränsen fattas av stadsfullmäktige.

De föreslagna bestämmelserna skulle inte gälla bostäder som används för permanent eller tillfälligt boende, fritidsbostäder eller bostäder som är belägna i glesbygdsområden eller inom strandplaneområden. För korttidsuthyrning av dessa skulle bygglagens allmänna bestämmelser även fortsättningsvis tillämpas. En väsentlig ändring av bostadens användningsändamål, till exempel till inkvarteringsverksamhet, skulle även i fortsättningen kräva bygglov.

Bostadens innehavare skulle vara skyldig att föra bok över de dagar då bostaden har använts för korttidsuthyrning och på begäran visa upp uppgifterna för byggnadstillsynen.

I Hangö utgör uthyrning av privata bostäder en del av stadens inkvarteringskapacitet, vilket innebär att lagändringen kan få betydande konsekvenser. Därför är det motiverat att som en del av beredningen av beslutsfattandet begära utlåtanden från kommuninvånare, inkvarteringsföretagare, företagare inom turistbranschen och andra intressenter.

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar begära utlåtanden om lagförslaget gällande korttidsuthyrning, särskilt med avseende på den tidsgräns för korttidsuthyrning som ska avgöras av stadsfullmäktige. Begäran om utlåtande är öppen för alla. Utlåtandena bör lämnas in till stadens registratur (kirjaamo@hanko.fi) senast den 12.10.2026 kl. 16.00.

Beslut

Beslutet godkändes.

Tilläggsuppgifter

Kanslichef Hanna Planting, 0400 918 034



Stadsstyrelsen

§ 208

14.09.2026

Meddelanden från sfm 1.9.2026

Stadsstyrelsen 14.09.2026 § 208
598/00.01.01/2025

Bilaga

- Fullmäktige Susanne Kollins motion
- Fullmäktige Iina Hedbacks motion

Förslag

Stadsstyrelsen beslöt i anledning av stadsfullmäktiges beslut 1.9.2026 att:

§ 32 Stadsdirektörens översikt över aktuella frågor

antecknas,

§ 33 Ändring av avtal och utvidgning av arrendeområde / Port of Lappvik

antecknas och meddelas Port of Lappvik, tekniska och miljöverket och arrendekontraktet uppdateras,

§ 34 Befrielse från förtroendeuppdrag / Yrjö Sahlstedt

antecknas och meddelas miljönämnden, Yrjö Sahlstedt, Peter Malmund och lönekontoret,

§ 35 Budgetens delårsöversikt 1-6/2026

antecknas,

§ 36 Budgetändring 2026/Överföring av anslag från personalavdelningens köptjänster till idrottsväsendets köptjänster

antecknas och meddelas bildningsväsendet och ekonomiavdelningen,

§ 37 Fullmäktige Susanne Kollins motion om Kapellhamnsvikens skick

antecknas och meddelas ledningsgruppen för utlåtande och ev. åtgärder,

§ 38 Fullmäktigeledamot Iina Hedbacks motion om anläggande av stadsängar

antecknas och meddelas ledningsgruppen för utlåtande och ev. åtgärder.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Kanslichef Hanna Planting, 0400 918 034



Stadsstyrelsen

§ 209

14.09.2026

Meddelanden

Stadsstyrelsen 14.09.2026 § 209

Samkommuners fullmäktige- och styrelseprotokoll, möteskallelser och övriga meddelanden:

Arbets- och näringsnämnden

20.8.2026

Förslag

Antecknas för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.



Stadsstyrelsen

§ 210

14.09.2026

Nämndernas protokoll och tjänsteinnehavarbeslut

Stadsstyrelsen 14.09.2026 § 210

Förslag

Konstateras, att följande protokoll och tjänsteinnehavarbeslut inte innehåller sådana ärenden som stadsstyrelsen enligt § 92 i kommunallagen skulle ta till behandling.

Direktionen för Hangö Vatten

25.8.2026

Bildningsnämnden

2.9.2026

Beslut

Förslaget godkändes.



Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 196, § 197, § 198, § 200, § 203, § 205, § 207, § 209, § 210

Besvärsförbud

I beslut, som gäller endast beredning eller verkställighet, får ändring inte sökas enligt 136 § i kommunallag.



Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 199, § 201, § 204, § 206

Anvisningar om hur man begär omprövning

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

Rätt att begära omprövning

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (*part*), och
- kommunmedlemmar.

Tidsfrist för begäran om omprövning

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in till **Stadsstyrelsen i Hangö** senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En *kommunmedlem* anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

Omprövningsmyndighet

Omprövning begärs hos **Stadsstyrelsen i Hangö**.

Adress:	Boulevarden 6, 10900 Hangö
Telefonnummer:	019 220 31
Registraturens e-postadress:	kirjaamo@hanko.fi

Omprövningsbegärens form och innehåll

Omprövning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprövning begärs
- hurdan omprövning som begärs



- på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Hangö stads registratur.

Adress: Boulevarden 6, 10900 Hangö
E-postadress: kirjaamo@hanko.fi
Telefonnummer: 019 220 31



Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 202

Hangö stad

Anvisning för upphandlingsrättelse och besvärshanvisning

Enligt lagen om offentlig upphandling och koncession (1397/2016, nedan *upphandlingslagen*) kan ändring sökas i ett beslut eller något annat avgörande i ett upphandlingsförfarande som gäller offentlig upphandling genom ett yrkande på att den upphandlande enheten rättar beslutet eller avgörandet (nedan *upphandlingsrättelse*). Ärendet kan också föras till Marknadsdomstolen genom besvär.

Upphandlingsrättelse kan yrkas eller besvär anföras av den som ärendet gäller (nedan *part*). En part är den vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet.

I Anvisning för upphandlingsrättelse

Föremålet för yrkandet på upphandlingsrättelse

Den som är missnöjd med den upphandlande enhetens beslut eller med något annat avgörande i upphandlingsförfarandet kan yrka på upphandlingsrättelse enligt 132–135 § i upphandlingslagen. Upphandlingsrättelse får skriftligt yrkas hos den upphandlande enheten av en anbudsgivare som har deltagit i ett anbudsförfarande eller en anbudssökande som har lämnat en anbudsansökan eller någon annan som ärendet gäller.

Tidsfristen för yrkandet på upphandlingsrättelse

En part ska yrka på upphandlingsrättelse inom 14 dagar från att ha fått del av den upphandlande enhetens beslut med besvärshanvisning eller något annat avgörande i upphandlingsförfarandet. Yrkandet ska framställas senast den sista dagen av tidsfristen före utgången av den upphandlande enhetens öppettid.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för yrkandet på upphandlingsrättelse. Om den sista dagen i tidsfristen infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får yrkandet på upphandlingsrättelse anföras den första vardagen därefter före utgången av den upphandlande enhetens öppettid.

Elektronisk delgivning

Upphandlingsbeslutet har delgetts elektroniskt. En part anses ha fått del av upphandlingsbeslutet och de kompletterande handlingarna den dag det elektroniska meddelandet står till mottagarens förfogande i dennes mottagarapparat på ett sådant sätt att meddelandet kan hanteras. Som denna dag betraktas den dag då meddelandet sändes, såvida parten inte ger en tillförlitlig redogörelse om ett avbrott i datakommunikationsförbindelserna eller någon motsvarande omständighet som har lett till att det elektroniska meddelandet har nått parten vid en senare tidpunkt.



Innehållet i yrkandet på upphandlingsrättelse

Av ett yrkande på upphandlingsrättelse ska framgå yrkandena med motiveringar. Av yrkandet ska framgå namnet på den som yrkar på rättelse och de kontaktuppgifter som behövs för att ärendet ska kunna behandlas.

Till yrkandet ska fogas de handlingar som den som framställer yrkandet hänvisar till, om de inte redan finns hos den upphandlande enheten.

Leveransadress

Ett yrkande på upphandlingsrättelse ska lämnas in till den upphandlande enheten.

Den upphandlande enhetens kontaktuppgifter:

upphandlande enhet: Stadsstyrelsen i Hangö
postadress Boulevarden 6, 10900 Hangö
besöksadress Boulevarden 6
e-post kirjaamo@hanko.fi

Anhängiggörandet och behandlingen av en upphandlingsrättelse påverkar inte den tidsfrist under vilken en part med stöd av upphandlingslagen har rätt att söka ändring genom besvär hos Marknadsdomstolen.

II Anvisning för besvär hos Marknadsdomstolen

Föremålet för och begränsningar av ändringssökande

Anbudsgivare, anbudssökande som lämnat in en anbudsansökan eller andra som ärendet gäller kan föra ärendet till Marknadsdomstolen genom att anföra besvär.

Besvär kan anföras hos Marknadsdomstolen över sådana beslut eller andra avgöranden av den upphandlande enheten som påverkar anbudssökandens eller anbudsgivarens ställning.

Ett beslut eller annat avgörande av en upphandlande enhet kan inte föras till Marknadsdomstolen genom besvär när beslutet eller avgörandet gäller

- 1) enbart beredningen av ett upphandlingsförfarande,
- 2) det att ett upphandlingskontrakt inte delas upp i delar med stöd av 75 §, eller
- 3) det att enbart det lägsta priset eller kostnaderna används som kriterium vid bedömningen av om ett anbud ska anses vara det ekonomiskt mest fördelaktiga enligt 93 § i upphandlingslagen.

Elektronisk delgivning

Upphandlingsbeslutet har delgetts elektroniskt. En part anses ha fått del av upphandlingsbeslutet och de kompletterande handlingarna den dag det elektroniska meddelandet står till mottagarens förfogande i dennes mottagarapparat på ett sådant sätt



att meddelandet kan hanteras. Som denna dag betraktas den dag då meddelandet sändes, såvida parten inte ger en tillförlitlig redogörelse om ett avbrott i datakommunikationsförbindelserna eller någon motsvarande omständighet som har lett till att det elektroniska meddelandet har nått parten vid en senare tidpunkt.

Tid för sökande av ändring

Besvär ska anföras skriftligt inom 14 dagar efter det att parten har fått del av upphandlingsbeslutet med besvärсанvisning. Dagen för delfåendet räknas inte med i besvärstiden.

Besvären ska vara inlämnade senast den sista dagen av besvärstiden före utgången av marknadsdomstolens öppettid.

Besvärens innehåll

I besvären ska följande anges:

- 1) 1)det beslut i vilket ändring söks (*det överklagade beslutet*),
- 2) 2)till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas (*yrkandena*),
- 3) 3)grunderna för yrkandena,
- 4) 4)vad besvärsrätten grundar sig på om det överklagade beslutet inte avser ändringssökanden själv.

När det gäller en upphandling som grundar sig på ett ramavtal och ett avgörande som gäller tillträde till ett dynamiskt inköpssystem ska ändringssökanden i besvärsskriften motivera varför behandlingstillstånd bör beviljas.

I besvären ska dessutom uppges ändringssökandens namn och kontaktuppgifter. Om talan förs av ändringssökandens lagliga företrädare eller ombud, ska också den personens kontaktuppgifter uppges. Om kontaktuppgifterna ändras medan besvären är anhängiga, ska de nya uppgifterna meddelas Marknadsdomstolen utan dröjsmål.

I besvären ska också uppges postadress och eventuell annan adress till vilken handlingar som hänför sig till rättegången kan sändas (*processadress*). Om ändringssökanden har uppgett flera processadresser, kan förvaltningsdomstolen välja till vilken av dem den skickar de handlingar som hänför sig till rättegången.

När den som har yrkat på upphandlingsrättelse anför besvär över det beslut som fattats med anledning av upphandlingsrättelsen, får ändringssökanden lägga fram nya grunder för sina yrkanden. Nya yrkanden får framställas endast om de grundar sig på förändrade förhållanden eller på omständigheter som ändringssökanden fått kännedom om efter det att tidsfristen för att yrka på upphandlingsrättelse gått ut.

Till besvären ska följande fogas:

- 1) det överklagade beslutet med besvärсанvisning,
- 2) utredning om när ändringssökanden har fått del av beslutet, eller annan utredning om när besvärstiden börjat löpa,



- 3) de handlingar som ändringssökanden åberopar som stöd för sina yrkanden, om dessa inte redan tidigare har lämnats till myndigheten.

Ett ombud ska till besvärsskriften foga en fullmakt enligt 32 § i lagen om rättegång i förvaltningsärenden (808/2019).

Rättegångsavgift

Hos den som inleder ett ärende som gäller ändringssökande tas det ut en rättegångsavgift i enlighet med lagen om domstolsavgifter (1455/2015).

Förbud mot att söka ändring som grundar sig på en besvärgrund

Enligt 163 § i upphandlingslagen får ändring i ett ärende som hör till Marknadsdomstolens behörighet inte sökas med stöd av kommunallagen (410/2015) eller lagen om rättegång i förvaltningsärenden.

Underrättelse om ändringssökandet till den upphandlande enheten

Den som söker ändring i ett upphandlingsärende ska enligt 148 § i upphandlingslagen skriftligt underrätta den upphandlande enheten om att ärendet förs till Marknadsdomstolen. Underrättelsen ska lämnas till den upphandlande enheten senast då besvären över upphandlingen lämnas in till Marknadsdomstolen. Underrättelsen ska lämnas in på den adress som den upphandlande enheten har angett i punkt I.

Inlämning av besvär, Marknadsdomstolens adress och annan kontaktinformation

Besvär ska lämnas in till Marknadsdomstolen. Besvären kan lämnas in till Marknadsdomstolens kansli personligen, genom ombud, med bud, per post eller per telefax eller e-post i enlighet med lagen om elektronisk kommunikation i myndigheternas verksamhet (13/2003). Besvär kan också anföras i förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.

Om den sista dagen för att anföras besvär infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får handlingarna lämnas in till Marknadsdomstolen den första vardagen därefter.

Marknadsdomstolens adress:
Marknadsdomstolen
Sörnäsgatan 1
00580 Helsingfors
tfn 029 56 43300
fax 029 56 43314
markkinaoikeus(at)oikeus.fi



Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 208

Besvärsanvisning

I detta beslut söks ändring genom kommunalbesvär.

Besvärsrätt

Ändring i ett beslut som fattats med anledning av en begäran om omprövning får sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställde begäran om omprövning av det ursprungliga beslutet.

Om det ursprungliga beslutet har ändrats med anledning av en begäran om omprövning, får ändring i det ändrade beslutet sökas genom kommunalbesvär också av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (*part*) samt av
- kommunmedlemmarna.

Besvärstid

Kommunalbesvär ska anföras inom 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Ett elektroniskt dokument som lämnats till en myndighet anses ha kommit in inom utsatt tid, om dokumentet kommer in senast den sista dagen av den utsatta tiden. Besvär i pappersformat ska lämnas in till besvärsmyndigheten senast under besvärstidens sista dag innan besvärsmyndigheten stänger.

Vid vanlig elektronisk delgivning anses en part ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas. Vid delgivning per brev anses en part ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas.

En *kommunmedlem* anses ha fått del av beslutet sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i besvärstiden. Om den sista dagen för att anföra besvär infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får besvär anföras den första vardagen därefter.

Besvärsgrunder

Kommunalbesvär får anföras på den grunden att

- beslutet har tillkommit i oriktig ordning,
- den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter, eller
- beslutet annars strider mot lag.

Den som anför besvär ska presentera besvärsgrunderna innan besvärstiden löper ut.



Besvärsmyndighet

Kommunalbesvär anföras hos Helsingfors förvaltningsdomstol.

Besvärsskriften lämnas i första hand in via förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen. <https://asiointi.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet/>



Adress: Banbyggarvägen 5, 00520 Helsingfors
E-postadress: helsinki.hao@oikeus.fi
Telefonnummer: 029 5642 069 (lna/msa)

Besvärens form och innehåll

Besvären ska anföras skriftligt och i första hand via förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst. Även andra elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I besvären ska följande anges:

- 1) det beslut i vilket ändring söks (*det överklagade beslutet*),
- 2) till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas (*yrkandena*),
- 3) grunderna för yrkandena,
- 4) vad besvärsrätten grundar sig på om det överklagade beslutet inte avser ändringssökanden själv.

I besvären ska dessutom uppges ändringssökandens namn, personbeteckning eller företags- och organisationsnummer samt kontaktuppgifter. Det är också bra att ange hemkommun. Om talan förs av ändringssökandens lagliga företrädare eller ombud, ska också den personens kontaktuppgifter uppges. Om kontaktuppgifterna ändras innan besvärssärendet har avgjorts, ska de nya uppgifterna meddelas förvaltningsdomstolen utan dröjsmål.

I besvären ska också uppges e-postadress eller eventuell annan adress till vilken handlingar som hänför sig till rättegången kan sändas (processadress). Om besvärsskriften eller någon annan handling lämnas in till förvaltningsdomstolens e-tjänst, betraktas det som ett meddelande om att e-tjänsten används som processadress. Om ändringssökanden har uppgett flera processadresser, kan förvaltningsdomstolen välja till vilken av dem den skickar de handlingar som hänför sig till rättegången.



Till besvären ska följande fogas:

- 1) det överklagade beslutet med besvärсанvisning,
- 2) utredning om när ändringssökanden har fått del av beslutet, eller annan utredning om när besvärstiden börjat löpa,
- 3) de handlingar som ändringssökanden åberopar som stöd för sina yrkanden, om dessa inte redan tidigare har lämnats till myndigheten.

Rättegångsavgift

Hos den som inleder ett ärende som gäller ändringssökande tas det ut en rättegångsavgift i enlighet med lagen om domstolsavgifter (1455/2015). Aktuell information om rättegångsavgifterna finns på [Domstolsväsendets webbplats](#).

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Hångö stads registratur.

Adress: Boulevarden 6, 10900 Hångö
E-postadress: kirjaamo@hanko.fi
Telefonnummer: 019 220 31
Protokollet har gjorts tillgängligt i det allmänna datanätet **xx.xx.xxxx**.

I besvärсанvisningen till en part ska avsändningsdatum anges:

Beslutet har delgetts parten genom ett brev som avsändes

Beslutet har delgetts parten genom ett e-postmeddelande som avsändes